

# CONSIGNES IMPORTANTES

fr

L'utilisation d'un appareil électrique quel qu'il soit comporte l'observance de quelques règles fondamentales. En particulier :

- Lire attentivement les consignes
- Ne pas toucher les pièces chaudes. Toucher exclusivement les poignées et les boutons.
- Pour éviter les incendies, les blessures corporelles et les décharges électriques, éviter de plonger le cordon, la fiche ou tout l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ni par des personnes incapables.
- Lorsque l'appareil n'est pas en marche et avant le nettoyage, le débrancher. Laisser refroidir l'appareil avant de retirer ou de ranger les accessoires et avant de le nettoyer.
- Ne pas mettre l'appareil en marche si le cordon, ou la fiche, est détérioré, ni après un dysfonctionnement ou s'il a été en quelque sorte abîmé. Pour les problèmes et les réparations, s'adresser au centre de Service le plus proche.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non d'origine peut provoquer des incendies, des décharges électriques ou blesser les personnes.
- Éviter de l'utiliser à l'extérieur
- Éviter de laisser le cordon dépasser de la table ou du plan et s'assurer qu'il ne touche pas de surfaces chaudes.
- Éviter d'installer l'appareil à proximité du plan de cuisson, de résistances électriques et fours réchauffés.
- Pour déconnecter l'appareil du secteur, l'arrêter et le débrancher.
- L'appareil doit être destiné exclusivement à l'usage pour lequel il a été conçu. Cet appareil est conçu pour un usage exclusivement domestique. Toute autre utilisation est jugée impropre et par conséquent dangereuse.

**AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE. IL NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. LES RÉPARATIONS DEVRAIENT ÊTRE EFFECTUÉES UNIQUEMENT PAR UN PERSONNEL AGRÉÉ.**

## CONSERVER CE MODE D'EMPLOI

CET APPAREIL EST DESTINÉ À UN USAGE EXCLUSIVEMENT DOMESTIQUE.

### CORDON D'ALIMENTATION COURT

(POUR LES ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

- L'appareil est doté d'un cordon court pour réduire les possibilités d'entortillement et les risques de se prendre les pieds dans les cordons trop longs.
- Vous pouvez cependant utiliser des cordons amovibles ou des rallonges plus longues, à condition de faire bien attention.
- Si vous utilisez un cordon plus long, les spécifications électriques doivent correspondre à celles de l'appareil. Si l'appareil est muni de terre, le cordon devra présenter trois conducteurs dont la terre. L'excédent de cordon devra être rangé de manière à ne pas dépasser de la table, ou du plan de travail, afin que les enfants ne puissent pas le tirer ni s'y prendre les pieds.
- L'appareil est doté d'une fiche polarisée à courant alternatif (soit une fiche ayant une lame plus large que les autres). Cette fiche ne peut entrer dans la prise que dans un sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous ne parvenez pas à introduire la fiche dans la prise, essayez de la retourner. Si elle n'entre toujours pas, contactez votre électricien habituel pour qu'il la remplace.

# Voyants de fonctionnement fr

Voyants	Voyants	Signification des voyants
	<p>Allumage de l'interrupteur général ON/OFF, situé à l'arrière de l'appareil.</p>	<p>L'appareil effectue un autodiagnostic, signalé par le clignotement en séquence des voyants.</p>
	<p>L'appareil est allumé: aucun accessoire n'est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café.</p>
	<p>L'appareil est allumé: le distributeur d'eau chaude D7 est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café ou pour distribuer de l'eau chaude: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses et le voyant de distribution d'eau chaude arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café ou l'eau chaude.</p>
	<p>L'appareil est allumé: le récipient de lait C est relié au raccordement A2.</p>	<p>L'appareil est entrain de chauffer pour faire un café ou pour distribuer de l'eau chaude: quand les voyants de distribution 1 ou 2 tasses et le voyant de distribution d'eau chaude arrêtent de clignoter, l'appareil a atteint la température idéale pour distribuer le café ou l'eau chaude.</p>
	<p>L'appareil n'a pas été utilisé pendant 75 minutes ou bien la touche ON/STAND-BY a été appuyée.</p>	<p>L'appareil est en STAND-BY: pour le rallumer, appuyer sur le bouton . L'intervalle avant l'intervention du stand-by est réglable: voir parag. "Régler l'intervalle Stand-by".</p>
	<p>Le réservoir est vide ou l'appareil n'arrive pas à distribuer.</p>	<p>Voir parag. "Si quelque chose ne fonctionne pas..." (page 27).</p>

## Description de l'appareil

(page 3 - A)

- A1. Plateau d'appui pour les tasses
- A2. Raccordement du récipient de lait/buse d'eau
- A3. Interrupteur général ON/OFF
- A4. Siège connecteur cordon d'alimentation
- A5. Douche chaudière/Groupe infuseur
- A6. Logement réservoir d'eau
- A7. Couvercle réservoir d'eau
- A8. Réservoir d'eau avec emplacement pour filtre d'eau
- A9. Indicateur d'eau épuisée
- A10. Egouttoir
- A11. Indicateur de niveau de l'eau max dans l'égouttoir
- A12. Plateau d'appui pour tasses
- A13. Emplacement coulissant pour un verre de lait avec du café/café au lait
- A14. Bouton chauffe-tasses

## Description du panneau de contrôle (B)

(page 3 - B)

- B1. Bouton ON/Stand\_by
- B2. Voyant ON/Stand\_by
- B3. Bouton de distribution 1 tasse
- B4. Voyant "température OK"/distribution 1 tasse
- B5. Bouton de distribution 2 tasses
- B6. Voyant "température OK"/distribution 2 tasses
- B7. Bouton distribution d'eau chaude
- B8. Voyant distribution d'eau chaude
- B9. Bouton de distribution de cappuccino/lait chaud
- B10. Voyant "température OK"/distribution cappuccino/lait chaud
- B11. Bouton de distribution de lait avec café/lait chaud
- B12. Voyant "température OK"/distribution lait avec du café/lait chaud

## Milk container description

(page 2 - C)

- C1. Couvercle émulsion
- C2. Bouton CLEAN
- C3. Tube de distribution de lait
- C4. Tube de prise du lait
- C5. Récipient de lait

## Description des accessoires

(page 2 - D)

- D1. Coupelle porte-filtre
- D2. Filtre crème 1 café
- D3. Filtre crème 2 café
- D4. Filtre crème capsules dosettes ESE

- D5. Cordon d'alimentation (amovible)
- D6. Doseur/pressoir
- D7. Bused'eau extractible
- D8. Bande réactive pour détecter la dureté de l'eau (Total hardness test)
- D9. Détartrant
- D10. Filtre adoucisseur d'eau

## Mode d'emploi

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil. L'inobservation de ces instructions peut causer des lésions ou endommager l'appareil. Le fabricant ne répond pas d'éventuels dégâts qui découlent de l'inobservation de ce mode d'emploi.

### **Nota Bene:**

Conserver soigneusement ce mode d'emploi. Si vous cédez l'appareil à d'autres personnes, remettez-leur aussi ce mode d'emploi.

## Contrôle de l'appareil

Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il est intact et doté de tous ses accessoires. Ne pas utiliser l'appareil s'il y a des dommages évidents. S'adresser à l'Assistance Technique De'Longhi.

## Installation de l'appareil

### **Attention!**

Au moment d'installer l'appareil, respecter les consignes de sécurité suivantes:

- L'éventuelle pénétration d'eau dans l'appareil pourrait l'endommager. Eviter de placer l'appareil à proximité d'un robinet d'eau ou d'un évier.
- L'appareil peut se détériorer si l'eau qu'il contient gèle. Eviter d'installer la machine dans un endroit où la température peut descendre au-dessous du point de congélation.
- Ranger le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec des arêtes tranchantes ni avec des surfaces chaudes (par exemple des plaques électriques).

## Branchement de l'appareil

### **Attention!**

Vérifier si la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique sur le fond de l'appareil.

Brancher le connecteur du câble d'alimentation à sa place à l'arrière de l'appareil (fig. 1); donc brancher la fiche dans la prise. Brancher l'appareil exclusivement à une prise de courant installée à règle d'art, ayant une intensité minimale de 10 A et

munie d'une mise à la terre efficace. En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, contacter un électricien qualifié pour qu'il remplace la prise.

## Activation du filtre adoucisseur et remplissage du réservoir d'eau

- Enlever le filtre de la confection et le rincer avec environ 170Z/0,5 l d'eau courante (fig. 2).
- Tourner le disque du dateur (voir fig. 3) jusqu'à visualiser les 2 prochains mois d'utilisation.



### Nota Bene

le filtre a une durée de deux mois si la machine est utilisée normalement, en revanche, si la machine n'est pas utilisée tout en ayant le filtre installé, celui-ci a une durée de 3 semaines maximum.

- Extraire le réservoir d'eau et le remplir avec de l'eau fraîche (ne pas dépasser la ligne MAX) (fig. 4).
- Immerger complètement le filtre dans l'eau, en l'inclinant pour permettre aux bulles d'air de sortir (fig. 5).
- Insérer le filtre à son emplacement (fig. 6), appuyer à fond et refermer le réservoir avec le couvercle.
- Réinsérer donc le réservoir dans la machine (fig. 7).

Maintenant le nouveau filtre est activé et vous pouvez utiliser la machine.

## Première mise en marche de l'appareil

- Allumer l'appareil en appuyant en position I l'interrupteur général I/O situé à l'arrière: l'appareil effectue un autodiagnostic, signalé par le clignotement en séquence des voyants.
- Une fois que l'autodiagnostic est terminé, le voyant "distribution d'eau chaude" **B8** clignote alors que les autres s'éteignent: l'appareil signale qu'il est nécessaire d'insérer le distributeur d'eau chaude (fig. 8).
- Placer en-dessous de la buse un récipient de 100 ml minimum (fig. 9).
- Appuyer sur le bouton "eau chaude" : la distribution commence et s'interrompt automatiquement.
- Les voyants de distribution de café et d'eau clignotent et indiquent que l'appareil se met en température: quand les voyants arrêtent de clignoter, ils restent allumés fixes, l'appareil est prêt à l'usage.



### Nota Bene: à la première utilisation

- Si les voyants clignotent et , appuyer sur la touche .
- A la première utilisation de la machine, il faut faire 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos avant d'obtenir un résultat satisfaisant.

## Configurations du menu de programmation

Pour accéder au menu, s'assurer que l'appareil soit en stand-by, donc appuyer simultanément sur les boutons et jusqu'à ce que le voyant ON/Standby (B2) clignote: l'appareil est en modalité de programmation. Programmer la machine comme vous le souhaitez; pour sortir du menu de programmation, appuyer de nouveau sur le bouton .

## Réglage de la température

Si vous souhaitez modifier la température de l'eau avec laquelle faire le café, procéder de la façon suivante :

1. Accéder au menu de programmation;
2. Appuyer sur le bouton et le maintenir appuyé jusqu'à allumer les voyants relatifs à la température souhaitée (voir le tableau ci-dessous).
3. Quand les voyants relatifs à la sélection souhaitée s'allument, relâcher le bouton.
4. Appuyer donc sur la touche pour éteindre l'appareil (stand-by).

## Régler le Stand-by

La machine est configurée pour passer en stand-by après 75 minutes d'inutilisation. Il est possible de modifier cet intervalle pour faire en sorte que la machine s'éteigne après 15 ou 30 minutes ou bien après 3 heures. Procéder de la façon suivante :

1. Accéder au menu de programmation;
2. Appuyer sur la touche et la maintenir appuyée jusqu'à allumer les voyants relatifs à l'intervalle d'inutilisation souhaité (voir le tableau ci-dessous).
3. Quand les voyants relatifs à la sélection souhaitée s'allument, relâcher le bouton.
4. Appuyer donc sur la touche Appuyer donc sur la touche .


Tableau "Température" et "Stand-by"

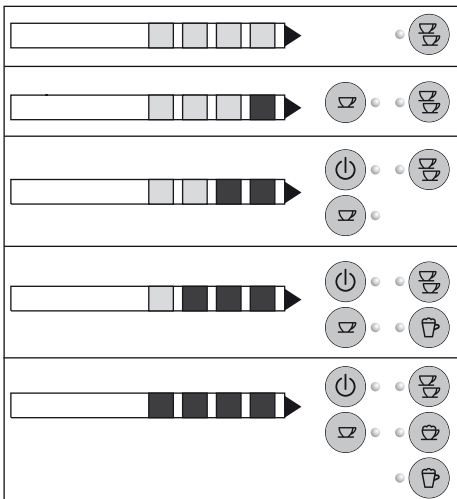
Température	Voyants correspondants	Stand-by après
basse	•  •	15 minutes
moyenne	•  •	75 minutes
haute	•  • •  •	3 hours

## Régler la dureté de l'eau

Les voyants qui signalent la nécessité de détartrer l'appareil, s'allument après une période de fonctionnement déterminée qui dépend de la dureté de l'eau.

Si vous le souhaitez, il est possible de programmer la machine en fonction de la dureté effective de l'eau fournie dans les différentes régions, ce qui permet d'effectuer moins fréquemment le détartrage. Procéder de la façon suivante :

1. Enlever de l'emballage la bande réactive fournie en dotation "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Plonger complètement la bande dans un verre d'eau pendant environ une seconde.
3. Enlever la bande de l'eau et la secouer légèrement. Après environ une minute se forment, selon la dureté de l'eau, 1, 2, 3 ou 4 petits carrés rouges (4 petits carrés rouges = eau très dure).
4. Accéder au menu de programmation.
5. Une fois que le résultat de la bande est relevé, appuyer et maintenir appuyé le bouton "eau chaude"  jusqu'à ce que les voyants s'allument, comme sur le tableau suivant:




6. Quand les voyants relatifs à la dureté de l'eau relevée s'allument, relâcher le bouton.
7. Appuyer donc sur la touche  pour éteindre l'appareil (stand-by).



### **Nota Bene:**

Si l'on utilise correctement le filtre adoucisseur, configurer la machine sur un niveau de dureté inférieur par rapport à celui relevé par la bande réactive.

## Allumage et stand-by





Quand l'interrupteur général est en pos. I, allumer et éteindre (stand-by) l'appareil en appuyant sur la touche . L'appareil s'éteint automatiquement (stand-by) après 75 minutes d'inutilisation: pour changer le temps d'inutilisation, se référer au paragraphe précédent.

## Comment préparer l'expresso avec le café moulu

- Insérer le filtre pour café moulu (D2 ou D3) dans le porte-filtre (fig.10). Utiliser le filtre  si vous souhaitez faire un café ou bien le filtre  si vous souhaitez faire 2 cafés.
- Pour préparer un seul café, remplir le filtre avec une dose rase de café moulu, environ 0.240Z/ 7 gr (fig. 11). Par contre, pour préparer deux cafés, remplir le filtre avec deux doses normales de café moulu (environ 0.480Z/ 7+7 gr). Remplir le filtre à petites doses pour éviter que le café moulu ne déborde.

### **Attention:**

pour un fonctionnement correct, toujours s'assurer que le filtre ne présente pas de résidus de poudre de café de l'infusion précédente avant de le remplir de café moulu.

- Distribuer uniformément le café moulu et l'enfoncer légèrement avec le presseur (fig. 12).  
La pression du café moulu est très importante pour obtenir un bon café expresso. Si l'on appuie trop, le café sortira lentement et il sera fort. Si l'on appuie peu, au contraire, le café sortira trop rapidement et il sera léger.
- Retirer le cas échéant l'éventuel excès de café du bord du porte-filtre et accrocher ce dernier à la machine: pour une fixation correcte, aligner le manche du porte-filtre au symbole  OPEN (fig. 13), fixer le porte-filtre et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner sur la position e  CLOSE (fig. 14).
- Placer la tasse ou les tasses sous les becs du porte-filtre (fig. 15). On conseille de réchauffer les tasses avant de faire le café, en les rinçant avec un peu d'eau chaude.
- S'assurer que les voyants relatifs aux touches de distribution du café soient allumés, appuyer donc sur la touche distribution ( ou ): la distribution commence et s'interrompt automatiquement.





## Comment préparer l'expresso avec les capsules dosettes

### **Nota Bene:**

utiliser des capsules dosettes qui répondent au standard ESE : ce dernier est indiqué sur les emballages avec la marque suivante.



Le standard ESE est un système accepté par les plus grands fabricants de capsules dosettes et permet de préparer un café expresso de façon simple et propre.

- Insérer le filtre pour le café en capsules dosettes (D4 ) dans le porte-filtre (fig. 10).
- Insérer la capsule dosette en la centrant le plus possible au-dessus du filtre (fig. 16). Toujours suivre les instructions fournies sur l'emballage des capsules dosette pour les placer correctement sur le filtre.
- Fixer le porte-filtre à la machine: pour une fixation correcte, aligner le manche du porte-filtre au symbole  OPEN (fig. 13), fixer le porte-filtre et tourner la poignée vers la droite, jusqu'à l'aligner sur la position  CLOSE (fig. 14).
- Positionner la tasse sous les becs du porte-filtre. On conseille de réchauffer la tasse avant de faire le café, en la rinçant avec un peu d'eau chaude.
- S'assurer que les voyants relatifs aux touches de distribution du café soient allumés, appuyer donc sur la touche distribution : la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

### **Nota Bene:**



- Lorsque la machine fournit le café, la distribution peut être arrêtée à n'importe quel moment en appuyant sur la touche distribution précédemment appuyée.
- Dès que la distribution du café est terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de café dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (dans les 3 secondes qui suivent) la touche de distribution appuyée précédemment.
- Pour décrocher le porte-filtre, tourner la poignée de droite à gauche.

### **Danger de Brûlures!**

Pour éviter les éclaboussures, ne jamais décrocher le porte-filtre pendant que la machine est entrain de distribuer et attendre quelques secondes après la distribution.

### **Programmer la quantité de café dans la tasse**

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standards. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante:

1. Placer une tasse sous les becs verseurs de la buse de café.
2. Appuyer sur le bouton que l'on souhaite programmer ( ou ) et le maintenir appuyé. La machine commence à distribuer le café.
3. Dès que le café dans la tasse atteint le niveau souhaité,

relâcher le bouton: la distribution s'interrompt.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

### **Chauffe tasses (fig. 32)**

Le chauffe-tasse peut être activée en appuyant sur le bouton relatif: laisser la tasse sur l'appareil tant qu'ils sont chauds. Ceci est utile pour avoir café plus chaud

### **Danger de Brûlures!**

Lorsque l'appareil est fonctionner à puissance réduite ou en stand-by, le chauffe-tasse est encore allumé jusqu'à ce que vous n'appuyez pas sur le bouton pour l'éteindre. Ne pas le toucher tant qu'il est chaud.

### **Comment préparer les boissons avec du lait**

Pour éviter d'obtenir un lait peu mousseux, ou bien avec de grosses bulles, nettoyer toujours le couvercle du lait et la buse d'eau chaude comme dans le paragraphe "nettoyage du récipient de lait" des pages 23 et 24.

1. Enlever le couvercle (fig. 17);
2. Remplir le récipient de lait avec une quantité suffisante de lait, ne pas dépasser la quantité maximum indiquée qui est de 0,5 l (fig. 18). Se rappeler que chaque cran imprimé sur le côté du réservoir correspond à 100 ml de lait.

### **Nota Bene!**

- Pour obtenir une mousse plus dense et homogène, il est nécessaire d'utiliser du lait écrémé ou demi-écrémé sorti du réfrigérateur (environ 41°F/ 5° C).
- 3. S'assurer que le tube de prise du lait soit bien inséré dans le logement prévu sur le fond du couvercle du récipient de lait (fig. 19).
- 4. Remettre en place le couvercle du récipient de lait.
- 5. Enlever la buse d'eau chaude du gicleur en appuyant le bouton (fig. 20).
- 6. Fixer le récipient en le poussant à fond sur le gicleur (fig. 21).
- 7. Préparer la machine pour faire le café (voir parag. "comment préparer l'expresso").
- 8. Mettre la tasse pour le cappuccino ou le verre pour le Lait avec du Café sous la buse de café et mettre en place la buse de lait (fig. 22). Si vous utilisez des tasses ou des verres hauts, utilisez le plateau porte-verre, comme illustré sur la fig. 23).
- 9. Varier le régulateur de mousse selon la quantité souhaitée et le type de lait utilisé (fig. 24).

**Pour préparer le Cappuccino:** appuyer sur le bouton .

**Pour préparer le lait avec du café:** appuyer sur le bouton .



- Après avoir distribué le lait mousseux, la machine prépare automatiquement le café.

## **Nota Bene!**

- Pour obtenir un cappuccino plus chaud, il est conseillé d'appuyer sur la touche CLEAN pour réchauffer les conduits du dispositif d'émulsion (voir paragraphe suivant).
- Pour la préparation du cappuccino ou du lait avec du café, l'appareil exécute 2 distributions: tout d'abord le lait et ensuite le café. Si l'on souhaite interrompre la distribution en cours, appuyer sur la touche appuyée précédemment.
- Une fois la distribution terminée, si vous souhaitez augmenter la quantité de lait ou de café dans la tasse, il suffit de maintenir appuyée (pendant quelques secondes) la touche relative à la préparation en cours.
- Ne laisser jamais trop longtemps le récipient de lait hors du réfrigérateur: plus la température du lait augmente (41°F/5°C idéale), plus la qualité de la mousse diminue.

## **Nettoyage du dispositif d'émulsion avec la touche CLEAN**

Après chaque utilisation des fonctions de lait, effectuer le nettoyage pour éliminer les résidus de lait en procédant de cette façon:

- Laisser le récipient de lait dans la machine (il n'est pas nécessaire de le vider);
- Placer une tasse ou un autre récipient en-dessous de la buse de distribution du lait mousseux.
- Appuyer sur la touche "CLEAN" (fig. 24) et la maintenir appuyée: les voyants  et  clignotent. Quand les voyants arrêtent de clignoter et que l'appareil est de nouveau prêt à l'usage, relâcher la touche "CLEAN": la vapeur nettoie les circuits internes de l'émulsion.

## **Comment programmer les quantités de café et de lait dans la tasse pour le cappuccino ou pour le lait**

La machine est configurée en usine pour produire des quantités standards. Si vous souhaitez modifier ces quantités, procédez de la façon suivante:

- Placer une tasse en-dessous des becs de distribution de café et en-dessous du tuyau de distribution de lait.
- Appuyer sur le bouton relatif à la préparation avec lait que l'on souhaite programmer et le maintenir appuyé. Après quelques secondes, la machine commence à distribuer le lait.
- Dès que la quantité de lait dans la tasse atteint le niveau souhaité, relâcher le bouton: la distribution de lait s'interrompt.
- Programmer donc la quantité de café dans la tasse, procéder de la même façon que pour la quantité de lait.
- La programmation est confirmée par les voyants qui clignotent pendant 3 secondes.


La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités de lait et de café.

## **Préparation de l'eau chaude et du vapeur**


### **Danger de Brûlures!**

Ne laisser jamais la machine sans surveillance lorsqu'elle débite de l'eau chaude. La buse se réchauffe durant la distribution et par conséquent il faut toucher uniquement la partie noire.

## **Préparation de l'eau chaude**

- Contrôler que la buse d'eau chaude soit correctement accrochée (fig. 8).
- Placer une tasse sous la buse (le plus près possible afin d'éviter les éclaboussures).
- Appuyer sur la touche  (B7): le voyant correspondant clignote et l'appareil commence la distribution d'eau chaude.
- La machine interrompt automatiquement la distribution.

## **Nota Bene!**

- Pour interrompre manuellement la distribution d'eau chaude, appuyer de nouveau sur la touche .


## **Modifier la quantité d'eau distribuée automatiquement**

Si l'on souhaite modifier cette quantité configurée à l'origine, procéder de la façon suivante:

- Positionner une tasse en-dessous de la buse.
- Maintenir la touche  appuyée
- Dès que l'eau chaude dans la tasse atteint le niveau souhaité, relâcher la touche. La programmation est confirmée par le clignotement des voyants pendant trois secondes.

La machine est maintenant reprogrammée selon les nouvelles quantités.

## **Distribution vapeur**



- Contrôler que la buse à eau chaude soit correctement accrochée (fig. 8).
- Remplir un récipient contenant le liquide à chauffer/faire mousser et plonger la buse/bec dans le liquide.
- Appuyez deux fois sur le bouton  (B7): après quelques secondes le bec distribue de la vapeur qui chauffe le liquide ;
- Après avoir obtenu la température is obtenue, souhaitée, interrompez la sortie de vapeur en appuyant encore la touche (Nous vous conseillons de ne pas débiter la vapeur pendant plus de 3 minutes de suite).

### **Attention**

Eteignez la vapeur avant d'extraire le récipient avec le lait mousseux, afin d'éviter de vous brûler à cause des éclaboussures de lait bouillant.

## Nettoyage de la buse après l'utilisation

Nettoyez la buse à chaque fois que vous l'utilisez afin d'éviter que des résidus de lait ne se déposent ou qu'elle ne s'obture.

1. Placer un récipient sous la buse, appuyer la touche  pour faire couler un peu d'eau (fig. 3).  
Pour interrompre manuellement le débit d'eau chaude, appuyer de nouveau sur la touch .
2. Attendez quelques minutes que la buse à cappuccino se refroidisse ; extraire la buse d'eau chaude.
3. Contrôlez que l'orifice indiqué par les flèches en fig. 25 ne soit pas bouchés. Si nécessaire, le nettoyer à l'aide d'une épingle.
4. Lavez soigneusement les éléments de la buse à cappuccino avec une éponge et de l'eau tiède.
5. Insérez à nouveau le gicleur et réinsérez la buse à cappuccino.

## Nettoyage



### Attention!

- N'utilisez pas de solvants, d'alcool ou de détergents abrasifs pour nettoyer la machine.
- Aucune partie de la machine ne peut être lavée en lave-vaisselle, à l'exception du pot à lait (D).
- N'utilisez pas d'objets métalliques pour enlever les incrustations ou les dépôts de café pour ne pas risquer de rayer les surfaces en métal ou en plastique.

## Nettoyage du récipient des marcs de café



### Attention!

L'égouttoir est doté d'un flotteur (rouge) qui indique le niveau de l'eau contenue (fig. 25). Avant que cet indicateur commence à dépasser du plateau d'appui pour les tasses, il faut vider l'égouttoir et le nettoyer car dans le cas contraire l'eau peut déborder et endommager la machine, le plan d'appui et la zone tout autour.

1. Enlever le bac (fig. 26).
2. Enlever la grille d'appui pour les tasses, éliminer l'eau (fig. 27) et nettoyer avec un chiffon le bac ; rassembler ensuite l'égouttoir.
3. Réinsérer donc l'égouttoir.

## Nettoyage des filtres à café

Nettoyer régulièrement les filtres à café en les rinçant avec l'eau courante. Contrôler que les orifices ne soient pas bouchés, dans le cas contraire, les nettoyer avec une épingle (fig. 28).

## Nettoyage de la douche chaudière

Toutes les 200 distributions de café, procéder à un rinçage de la

douche chaudière, en distribuant de la douche chaudière 0,5l d'eau (appuyer sur la touche relative aux distributions de café sans utiliser la poudre de café).

## Nettoyage du récipient de lait


Nettoyer le récipient de lait après chaque préparation de lait, comme décrit ci-après :






1. Extraire le couvercle.
2. Retirer la buse de distribution de lait et la buse de prise (fig. 29).
3. Retirer le curseur en le tirant vers l'extérieur (fig. 30).
4. Laver soigneusement tous les composants avec de l'eau chaude et un détergent délicat. **Tous les composants peuvent être lavés au lave-vaisselle, à condition de les placer dans le panier supérieur.** Contrôler soigneusement qu'il n'y ait plus de résidus de lait à l'intérieur des orifices et sur le canal sur la pointe fine du curseur.
5. Contrôler également que des résidus de lait n'obstruent pas le tube de prise et le tube de distribution.
6. Remonter le curseur, le tube de sortie et le tube de prise de lait.
7. Remettre le couvercle sur le récipient de lait.

## Remplacer le filtre



Quand plus de deux mois se sont écoulés (voir dateur), ou si la machine n'est pas utilisée pendant plus de 3 semaines, il faut absolument remplacer le filtre comme il est décrit au paragraphe "Activation du filtre adoucisseur et remplissage du réservoir".

## Détartrage

Détartrer la machine lorsque le voyant  clignote sur le panneau de contrôle.

1. Remplir le réservoir avec la solution détartrante obtenue en diluant le détartrant avec de l'eau selon les indications fournies sur l'emballage.
2. Insérer la buse d'eau chaude (fig. 8).
3. Mettre un récipient sous la douche chaudière et sous la buse d'eau chaude (fig. 31) et s'assurer que l'égouttoir soit vide et bien inséré.
4. Appuyer en même temps sur les touches  et  le voyant s'allume  (si la buse d'eau chaude n'est pas insérée, le voyant clignote).
5. Appuyer sur la touche . Le détartrage est signalé par des leds qui s'alternent en séquence. Le programme de détartrage effectuée automatiquement toute une série de distributions par la douche chaudière et par la buse d'eau chaude et d'intervalles pour enlever les résidus de calcaire qui se trouvent à l'intérieur de la machine à café.
6. Une fois que la solution détartrante est terminée, le voyant s'allume  et indique qu'il est nécessaire d'effectuer le rinçage.

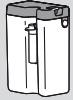
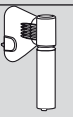




7. Pour éliminer les résidus de la solution et de calcaire, bien rincer le réservoir et le remplir avec de l'eau fraîche (sans détartrant); vider les récipients et les replacer sous la douche chaudière et sous la buse d'eau chaude.
8. Appuyer sur la touche  : le rinçage commence et tous les leds clignotent en séquence.
9. Le rinçage se termine quand le réservoir est vide: rincer et remplir le réservoir.
10. Le voyant  s'allume: appuyer sur la touche correspondante: la distribution commence et s'interrompt automatiquement.

L'appareil est maintenant prêt à l'usage. Les réparations de la machine à café relatives aux problèmes de calcaire ne seront pas couvertes par la garantie si le détartrage décrit ci-dessus n'a pas été régulièrement effectué.

## Si quelque chose ne fonctionne pas...

Problème	Causes possibles	Solution
La machine ne s'allume pas	Le cordon d'alimentation n'est pas inséré correctement.	Vérifier que le connecteur du cordon d'alimentation soit inséré jusqu'au fond à son emplacement à l'arrière de l'appareil; donc vérifier que la fiche soit reliée directement dans la prise
Le café expresso ne sort plus	Manque d'eau dans le réservoir	Remplir le réservoir d'eau
	Les orifices de sortie café du porte-filtre sont bouchés	Nettoyer les orifices des becs du porte-filtre
	La douche de la chaudière expresso est bouchée	Effectuer le nettoyage comme indiqué au paragraphe "Cleaning" (nettoyage)
Le café expresso goutte sur les bords du porte-filtre et non des orifices	Le porte-filtre n'est pas bien inséré ou est sale	Fixer correctement le porte-filtre et le tourner à fond avec force
	Le joint de la chaudière expresso a perdu son élasticité ou est sale	Faire remplacer le joint de la chaudière expresso par un Centre d'Assistance
	Les orifices des becs du porte-filtre sont bouchés	Nettoyer les orifices des becs.
Le porte-filtre ne se fixe pas à l'appareil	Trop de café a été versé dans le filtre	Utiliser le doseur en dotation et vérifier que vous utilisez le filtre correct pour le type de préparation.
Pompe très bruyante	Le réservoir d'eau est vide	Remplir le réservoir
	Le réservoir est mal inséré et le clapet sur le fond n'est pas ouvert	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir le clapet sur le fond
Après la distribution du café, le filtre reste attaché à la douche chaudière		Réinsérer le porte-filtre, donc l'enlever.
Après la préparation du café, la capsule dosette ou la poudre de café reste attachée à la douche chaudière		Réinsérer le porte-filtre, distribuer le café, donc enlever le porte-filtre.

Problem	Possible causes	Solution
La crème de café est claire (elle sort rapidement du bec)	Le café moulu est peu pressé	Augmenter la pression du café moulu
	La quantité de café moulu est faible	Augmenter la quantité du café moulu
	La moulure du café est épaisse	Utiliser du café moulu pour les machines à café expresso
	Qualité de café moulu incorrecte	Changer la qualité de café moulu
La crème du café est foncée (le café sort lentement du bec)	Le café moulu est trop pressé	Presser moins le café
	La quantité de café moulu est élevée	Diminuer la quantité du café moulu
	Le filtre est bouché	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage du filtre"
	La moulure du café est trop fine	Utiliser du café moulu pour les machines à café expresso
	Le café moulu est trop fin ou humide	Utiliser uniquement le café moulu pour les machines à café expresso et il ne doit pas être trop humide
	Qualité de café moulu incorrecte	Changer la qualité de poudre du café moulu
 <p>La mousse de lait ne se forme pas au cours de la préparation du cappuccino</p>	The milk is not cold enough	Always use milk at refrigerator temperature
	The cursor of the milk frother lid is not in correct position	Ensure to have positioned the cursor in froth position
	The milk container lid is dirty	Clean the milk lid as described in par. "Cleaning the milk container".
 <p>Le lait a de grandes bulles ou bien sort par jets du tube de sortie du lait ou est peu mousseux</p>	La buse est sale.	Nettoyez en respectant les indications du paragraphe "Nettoyage de la buse après l'utilisation".
La machine ne distribue aucune boisson et les voyants  et  clignotent pendant quelques secondes.	Le réservoir d'eau est vide	Remplir le réservoir d'eau
	Le réservoir est mal inséré et le clapet sur le fond n'est pas ouvert	Enfoncer légèrement le réservoir pour ouvrir le clapet sur le fond
	Le filtre d'eau n'est pas installé correctement	Activer le filtre en suivant la procédure indiquée
	Le café moulu est trop pressé	Presser moins le café
	La douche de la chaudière expresso est bouchée	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage de la douche chaudière"
	Le filtre est bouché	Effectuer le nettoyage comme indiqué au parag. "nettoyage du filtre"
La machine ne fonctionne pas et tous les voyants clignotent		Débrancher immédiatement l'appareil et s'adresser à un centre d'assistance autorisé

**Cette garantie s'applique à tous les appareils ménagers de marques De'Longhi ou Kenwood.**

## **Qu'est-ce qui est couvert par la garantie?**

Nous garantissons que chaque appareil est exempt de vices de matériaux et de fabrication. Notre obligation, dans le cadre de cette garantie, est limitée à la réparation, à notre usine ou dans un centre de réparation agréé, de toutes les pièces défectueuses ou leurs composants. En cas de remplacement ou retour d'un produit, il doit être retourné tout port payé. Le modèle neuf ou réparé sera retourné aux frais de la société.

Cette garantie ne s'applique que dans les cas où l'appareil est utilisé conformément aux instructions de l'usine qui l'accompagnent et sur un circuit électrique à courant alternatif (c.a.).

## **Combien de temps dure la garantie?**

Cette garantie dure une (1) année à partir de la date d'achat indiquée sur votre reçu et s'applique uniquement à l'acheteur initial pour l'utilisation.

## **Qu'est ce qui n'est pas couvert par cette garantie?**

Cette garantie ne couvre ni les défauts ou dégâts résultant de réparations ou altérations apportées à l'appareil en dehors de notre usine ou des centres de réparation agréés ni les appareils qui ont été soumis à un mauvais traitement, une mauvaise utilisation, une négligence ou des accidents. En outre, les dommages-intérêts directs ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ou de la rupture d'un contrat ou du non-respect de cette garantie ne sont pas recouvrables dans le cadre de cette garantie. Certains états ou provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages-intérêts directs ou indirects. Par conséquent, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

## **Comment faire réparer l'appareil?**

Si des réparations s'avèrent nécessaires, consultez les informations ci-dessous:

**Résidents des États-Unis:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-800-322-3848 ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

**Résidents du Canada:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 1-888-335-6644 ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

**Résidents du Mexique:** Veuillez appeler notre ligne d'assistance sans frais au 01-800-711-8805 ou connectez-vous à notre site Web à [www.delonghi.com](http://www.delonghi.com)

La garantie ci-dessus remplace toutes les autres garanties et représentations explicites. Toutes les garanties implicites sont limitées à la période de garantie applicable établie ci-dessus. Cette limitation ne s'applique pas si vous concluez un contrat d'extension de garantie avec De'Longhi. Certains états ou provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée des garanties implicites. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. De'Longhi n'autorise aucune personne ni société à assumer des responsabilités en association avec la vente ou l'utilisation de ses appareils.

## **Comment s'appliquent les lois du pay ou de la province?**

Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un pay à un autre ou d'une province à une autre.